BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 29 juli 1966

tot nieuwe wijziging van haar beschikking van 10 november 1964 houdende machtiging tot het leggen van een compenserende heffing op de invoer in de Bondsrepubliek Duitsland van dextrine vervaardigd uit aardappelzetmeel, alsmede oplosbaar of geroost aardappelzetmeel, uit bepaalde Lid-Staten

(Slechts de teksten in de Franse, de Duitse en de Nederlandse taal zijn authentiek)

(66/491/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op het besluit van de Raad van 4 april 1962 (1), gegrond op artikel 235 van het Verdrag, inzake het leggen van een compenserende heffing op bepaalde goederen, verkregen uit de verwerking van landbouwprodukten, laatstelijk gewijzigd bij besluit van 26 oktober 1965 (2) en laatstelijk verlengd bij besluit van 28 juni 1966 (3),

Gelet op het besluit van de Raad van 4 april 1962 (4) tot vaststelling van de lijst van goederen ten aanzien waarvan het eerdergenoemde besluit kan worden toegepast,

Gezien haar beschikking van 10 november 1964 (5), houdende machtiging tot het leggen van compenserende heffingen op de invoer in de Bondsrepubliek Duitsland van dextrine vervaardigd uit aardappelzetmeel, alsmede oplosbaar of geroost aardappelzetmeel, uit bepaalde Lid-Staten, laatstelijk gewijzigd bij beschikking van 1 april 1966 (6) en laatstelijk verlengd bij beschikking van 28 juni 1966 (7),

Overwegende dat uit de hiernavermelde gegevens blijkt dat de elementen welke in aanmerking werden genomen bij het vaststellen van de compenserende heffingen waarvan het leggen bij voornoemde beschikking van de Commissie gemachtigd werd, wijzigingen hebben ondergaan en dat daarom aanleiding bestaat de bedragen van de compenserende heffingen opnieuw vast te stellen ;

Overwegende dat in het Koninkrijk België en het Groothertogdom Luxemburg de kostprijs van aardappelzetmeel overeenkomt met de gemiddelde prijs van deze grondstof franco-Belgisch-Luxemburgsegrens, inclusief rechten en belastingen, zijnde 602,30 Bfr. voor het eerste kwartaal van 1966 ; dat derhalve de prijs voor het aardappelzetmeel verwerkt in 100 kg dextrine 692,64 Bfr. ofwel 55,41 DM bedraagt ;

Overwegende, ten aanzien van de kostprijs van aardappelzetmeel in de Franse Republiek, dat, wanneer deze grondstof van Franse oorsprong is, een gemiddelde prijs van 69,63 FF per 100 kg kan worden aangehouden, rekening houdende met een gemiddelde opbrengstverhouding van 100 kg zetmeel uit 535 kg aardappelen, met een aan de producent betaalde gemiddelde prijs, met een door de overheid verleende subsidie en met de aanvoerkosten ten bedrage van onderscheidenlijk 9,09 FF, 1,43 FF en 0,84 FF per 100 kg aardappelen, met gemiddelde verwerkingskosten van 19 FF per 100 kg zetmeel en met een gemiddelde marge van 8 % voor de zetmeelindustrie ; dat voorts is vastgesteld dat gedurende het eerste kwartaal van 1966 geen invoer van aardappelzetmeel, bestemd voor de vervaardiging van dextrine, heeft plaatsgevonden ; dat derhalve een gemiddelde prijs van 80,07 FF kan worden aangehouden voor het aardappelzetmeel verwerkt in 100 kg dextrine ; dat evenwel de werkelijke kostprijs van aardappelzetmeel dat wordt gebezigd voor de vervaardiging van dextrine, bestemd voor uitvoer naar de Bondsrepubliek Duitsland, overeenkomt met de hierboven genoemde prijs, verminderd met het bedrag van de restitutie welke op grond van artikel 14 van de verlengde Verordening no. 141/64/EEG van de Raad (8) en van artikel 1 van de verlengde Verordening no. 162/64/EEG van de Commissie (9) bij uitvoer van de onderhavige grondstof kan worden verleend ; dat de werkelijke kostprijs in het onderhavige geval derhalve kan worden bepaald op 64,20 FF ofwel 52,01 DM per 100 kg van de desbetreffende goederen, rekening houdende met een restitutie bij uitvoer van 15,87 FF per 100 kg dextrine, vastgesteld op basis van enerzijds een gemiddelde drempelprijs voor maïs die voor de maanden juli tot en met september 1966 voor de Franse Republiek kan worden bepaald op 47,78 FF per 100 kg en voor de Bondsrepubliek Duitsland op 41,63 DM per 100 kg, en anderzijds een restitutie welke op grond van artikel 1 van de verlengde Verordening

(1) PB no. 30 van 20. 4. 1962, blz. 999/62.
(2) PB no. 179 van 27. 10. 1965, blz. 2801/65.
(3) PB no. 117 van 29. 6. 1966, blz. 2166/66.
(4) PB no. 30 van 20. 4. 1962, blz. 1000/62.
(5) PB no. 202 van 7. 12. 1964, blz. 3417/64.
(6) PB no. 80 van 3. 5. 1966, blz. 1209/66.
(7) PB no. 122 van 7. 7. 1966, blz. 2264/66.
(8) PB no. 169 van 27. 10. 1964, blz. 2666/64.
(9) PB no. 173 van 31. 10. 1964, blz. 2739/64.

no. 142/64/EEG van de Raad (1) ten behoeve van de produktie wordt verleend en onderscheidenlijk 9 FF en 17,15 DM per 100 kg maïs voor deze beide Lid-Staten bedraagt ;

Overwegende, ten aanzien van de kostprijs van aardappelzetmeel in het Koninkrijk der Nederlanden, dat, wanneer deze grondstof van Nederlandse oorsprong is, kan worden uitgegaan van een gemiddelde prijs van 54,68 Fl. per 100 kg, rekening houdende met een gemiddelde opbrengstverhouding van 100 kg zetmeel uit 510 kg aardappelen, met een aan de producent betaalde gemiddelde prijs en met aanvoerkosten ten bedrage van onderscheidenlijk 7,40 Fl. en 0,37 Fl. per 100 kg aardappelen, met gemiddelde verwerkingskosten van 11 Fl. per 100 kg zetmeel en met een gemiddelde marge van 8 % voor de zetmeelindustrie ; dat voorts is vastgesteld dat gedurende het eerste kwartaal van 1966 geen invoer van aardappelzetmeel heeft plaatsgevonden ; dat derhalve kan worden uitgegaan van een gemiddelde prijs van 62,88 Fl. voor het zetmeel verwerkt in 100 kg dextrine ; dat evenwel de werkelijke kostprijs van zetmeel dat wordt gebezigd voor de vervaardiging van de onderhavige goederen, wanneer deze voor uitvoer bestemd zijn, overeenkomt met bovenvermelde prijs verminderd met een bedrag dat voor eenzelfde gewicht aan maïszetmeel of aardappelzetmeel gelijk is aan het bedrag van de restitutie welke op grond van artikel 1 van de verlengde Verordening no. 142/64/EEG van de Raad door deze Lid-Staat ten behoeve van de produktie wordt verleend en 9,31 Fl. per 100 kg dextrine bedraagt en aan het bedrag van de toelage dat bij uitvoer van genoemde goederen naar de overige Lid-Staten wordt verleend en dat over de maanden juli tot en met september op 7,53 Fl. per 100 kg dextrine werd vastgesteld ; dat derhalve de werkelijke kostprijs van aardappelzetmeel dat verwerkt is in de door de betrokken Lid-Staat naar de Bondsrepubliek Duitsland uitgevoerde dextrine kan worden bepaald op 46,04 Fl. per 100 kg ofwel 50,87 DM ;

Overwegende, ten aanzien van de kostprijs van aardappelzetmeel in de Bondsrepubliek Duitsland, dat, wanneer deze grondstof van Duitse oorsprong is, kan worden uitgegaan van een gemiddelde prijs van 54,60 DM per 100 kg, rekening houdende met een opbrengstverhouding van 100 kg zetmeel uit 535 kg aardappelen, met een gemiddelde prijs van 9,01 DM per 100 kg aardappelen franco-zetmeelfabriek, met een door de overheid verleende subsidie van 13,64 DM voor 535 kg aardappelen op basis van een forfaitair zetmeelgehalte van 17 %, met gemiddelde verwerkingskosten van 16 DM per 100 kg aardappelen en met een gemiddelde marge van 8 % voor de zetmeelindustrie ; dat anderzijds de gemiddelde prijs van ingevoerd aardappelzetmeel, franco-grens inclusief rechten en belastingen, over de maanden oktober 1965 tot en met maart 1966 54,37 DM per 100 kg bedraagt ; dat, rekening houdende met een jaarlijkse nationale produktie van 40.000 ton aardappelzetmeel voor het verkoopseizoen 1965/1966, zijnde 20.000 ton op zes maanden, alsmede met de gedurende de maanden oktober 1965 tot en met maart 1966 ingevoerde hoeveelheid aardappelzetmeel, zijnde 15.080 ton, kan worden uitgegaan van een gemiddelde prijs van 62,67 DM voor het aardappelzetmeel verwerkt in 100 kg dextrine ;

Overwegende dat in het Koninkrijk België en het Groothertogdom Luxemburg de kostprijs van maïs, bestemd voor de vervaardiging van maïszetmeel, overeenkomt met de door die twee Lid-Staten vastgestelde drempelprijs, verhoogd met de aanvoerkosten van gemiddeld 13,95 Bfr. per 100 kg, doch verminderd met het bedrag van de restitutie welke zij op grond van artikel 1 van de verlengde Verordening no. 142/64/EEG van de Raad ten aanzien van de produktie verlenen, zijnde 87 Bfr. per 100 kg ; dat, rekening houdende met een gemiddelde drempelprijs van 391,— Bfr. per 100 kg, berekend over de maanden juli tot en met september 1966, kan worden uitgegaan van een gemiddelde prijs van 544,32 Bfr. ofwel 43,55 DM voor de maïs verwerkt in 100 kg dextrine uitgevoerd door de betrokken Lid-Staten naar de Bondsrepubliek Duitsland ;

Overwegende dat in de Franse Republiek de kostprijs van maïs, bestemd voor de vervaardiging van maïszetmeel, overeenkomt met de door die Lid-Staat vastgestelde drempelprijs, verhoogd met de aanvoerkosten van gemiddeld 1,30 FF per 100 kg, doch verminderd met het bedrag van de restitutie welke die Lid-Staat op grond van artikel 1 van de verlengde Verordening no. 142/64/EEG van de Raad ten aanzien van de produktie verleent, zijnde 9 FF per 100 kg ; dat, rekening houdende met een gemiddelde drempelprijs die voor de maanden juli tot en met september 1966 47,78 FF bedraagt, een gemiddelde prijs van 68,40 FF voor de maïs verwerkt in 100 kg dextrine kan worden aangehouden ; dat evenwel de werkelijke kostprijs van maïs gebezigd voor de vervaardiging van dextrine, wanneer deze is bestemd voor uitvoer naar de Bondsrepubliek Duitsland, overeenkomt met bovenvermelde prijs verminderd met het bedrag van de restitutie welke op grond van artikel 14 van Verordening no. 141/64/EEG van de Raad bij uitvoer van deze grondstof kan worden verleend ; dat de werkelijke kostprijs in het onderhavige geval derhalve kan worden bepaald op 53,77 FF ofwel 43,56 DM per 100 kg van dit produkt, rekening houdende met een restitutie bij uitvoer van 14,63 FF per 100 kg dextrine ;

Overwegende dat in de Italiaanse Republiek de kostprijs van maïs, franco-zetmeelfabriek, overeenkomt met de door die Lid-Staat vastgestelde richtprijs ; dat, rekening houdende met een gemiddelde

(1) PB no. 169 van 27. 10. 1964, blz. 2673/64.

richtprijs van 4.520 lire per 100 kg, berekend over de maanden juli tot en met september 1966, kan worden uitgegaan van een gemiddelde prijs van 7.714 lire ofwel 49,37 DM voor de maïs verwerkt in 100 kg dextrine, uitgevoerd door de betrokken Lid-Staat naar de Bondsrepubliek Duitsland ;

Overwegende dat in het Koninkrijk der Nederlanden de kostprijs van maïs, bestemd voor de vervaardiging van maïszetmeel, overeenkomt met de door die Lid-Staat vastgestelde drempelprijs, verhoogd met de aanvoerkosten van gemiddeld 1,01 Fl. per 100 kg, doch verminderd met het bedrag van de restitutie welke die Lid-Staat op grond van artikel 1 van de verlengde Verordening no. 142/64/EEG van de Raad ten aanzien van de produktie verleent, zijnde 5,03 Fl. per 100 kg ; dat, rekening houdende met een gemiddelde drempelprijs van 31,63 Fl. per 100 kg, berekend over de maanden juli tot en met september 1966, een gemiddelde prijs van 47,12 Fl. voor de maïs verwerkt in 100 kg dextrine kan worden aangehouden ; dat evenwel de werkelijke kostprijs van maïs gebezigd voor de vervaardiging van dextrine, wanneer deze is bestemd voor uitvoer naar de Bondsrepubliek Duitsland, overeenkomt met bovenvermelde prijs verminderd met het bedrag van de toelage dat door deze Lid-Staat bij uitvoer van bedoelde goederen naar de overige Lid-Staten wordt verleend en dat over de maanden juli tot en met september 1966 op 6,95 Fl. per 100 kg dextrine vastgesteld werd ; dat derhalve de werkelijke kostprijs van maïs verwerkt in de bedoelde goederen, welke door de betrokken Lid-Staat naar de Bondsrepubliek Duitsland worden uitgevoerd, kan worden bepaald op 40,17 Fl. per 100 kg ofwel 44,39 DM ;

Overwegende dat in de Bondsrepubliek Duitsland de kostprijs van maïs, bestemd voor de vervaardiging van maïszetmeel, overeenkomt met de door die Lid-Staat vastgestelde drempelprijs, verhoogd met de aanvoerkosten van gemiddeld 1,05 DM per 100 kg, doch verminderd met het bedrag van de restitutie welke die Lid-Staat op grond van artikel 1 van de verlengde Verordening no. 142/64/EEG van de Raad ten aanzien van de produktie verleent, zijnde 17,15 DM per 100 kg ; dat, rekening houdende met een gemiddelde drempelprijs van 41,63 DM per 100 kg, berekend over de maanden juli tot en met september 1966, kan worden uitgegaan van een gemiddelde prijs van 43,57 DM voor de maïs verwerkt in 100 kg dextrine ;

Overwegende dat, rekening houdende met bovenstaande gegevens, de invloed op de produktiekosten van dextrine van de prijsverschillen van de grondstoffen, verwerkt in 100 kg van die goederen ingevoerd in de aanvragende Lid-Staat uit de andere Lid-Staten, als volgt kan worden bepaald :

(DM/100 kg)

Exporterende Lid-Staat	B.L.E.U.	Frankrijk	Italië	Nederland
Aardappelzetmeel	7,26	10,66	—	11,80
Maïs	—	—	—	—

Overwegende dat uit het vorenstaande volgt dat de voorwaarden voor de toepassing van het vorengenoemde besluit van de Raad van 4 april 1962 niet zijn vervuld ten opzichte van de Franse Republiek en de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie, de Italiaanse Republiek en het Koninkrijk der Nederlanden, met betrekking tot dextrine vervaardigd uit maïs ;

Overwegende dat de gemiddelde prijzen van het Koninkrijk België, het Groothertogdom Luxemburg, de Franse Republiek en het Koninkrijk der Nederlanden voor 100 kg dextrine franco-Duitse-grens, zonder compenserende heffing en zonder rechten en belastingen, voor de maanden oktober 1965 tot en met maart 1966 de volgende waren :

— 59,98 DM bij uitvoer uit de B.L.E.U.,

— 62,49 DM bij uitvoer uit de Franse Republiek,

— 63,96 DM bij uitvoer uit het Koninkrijk der Nederlanden,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

De bedragen van de compenserende heffingen, vastgesteld bij beschikking van de Commisie van 10 november 1964, laatstelijk gewijzigd bij beschikking van 1 april 1966 en laatstelijk verlengd bij beschikking van 28 juni 1966 voor wat de invoer in de Bondsrepubliek Duitsland betreft van dextrine vervaardigd uit aardappelzetmeel alsmede van oplosbaar of geroost aardappelzetmeel (post no. ex 35.05 A van het gemeenschappelijk douanetarief), uit het Koninkrijk België, de Franse Republiek, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden, worden gewijzigd zoals is vastgesteld in onderstaande tabel :

Bedrag van de heffing

Goederen	B.L.E.U.		Frankrijk		Nederland		Derde landen
	invoer DM/100 kg	uitvoer Bfr./100 kg	invoer DM/100 kg	uitvoer FF/100 kg	invoer DM/100 kg	uitvoer Fl./100 kg	invoer DM/100 kg
Dextrine ; oplosbaar of geroost zetmeel (post no. 35.05 A)							7,96
Dextrine uit aardappelzetmeel, oplosbaar of geroost aardappelzetmeel (post no. ex 35.05 A)	5,16	61,43	8,48	9,97	9,56	8,24	

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot het Koninkrijk België, de Bondsrepubliek Duitsland, de Franse Republiek, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden.

Brussel, 29 juli 1966.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Walter HALLSTEIN

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 29 juli 1966

tot nieuwe wijziging van haar beschikking van 18 mei 1966 houdende machtiging tot het leggen van compenserende heffingen op de invoer in de Franse Republiek van biscuits uit bepaalde Lid-Staten

(Slechts de teksten in de Nederlandse en de Franse taal zijn authentiek)

(66/492/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op het besluit van de Raad van 4 april 1962 (1), gegrond op artikel 235 van het Verdrag, inzake het opleggen van een compenserende heffing op bepaalde produkten, verkregen uit de verwerking van landbouwprodukten, laatstelijk gewijzigd bij besluit van 26 oktober 1965 (2) en laatstelijk verlengd bij besluit van 28 juni 1966 (3),

Gelet op het besluit van de Raad van 4 april 1962 (4) tot vaststelling van de lijst van produkten ten aanzien waarvan voornoemd besluit kan worden toegepast,

Gezien haar beschikking van 18 mei 1966 (5) houdende machtiging tot het leggen van compenserende heffingen op de invoer in de Franse Republiek van biscuits uit bepaalde Lid-Staten, verlengd bij beschikking van 28 juni 1966 (6) en gewijzigd bij beschikking van 20 juli 1966 (7),

(1) PB no. 30 van 20. 4. 1962, blz. 999/62.
(2) PB no. 179 van 27. 10. 1965, blz. 2801/65.
(3) PB no. 117 van 29. 6. 1966, blz. 2166/66.
(4) PB no. 30 van 20. 4. 1962, blz. 1000/62.
(5) PB no. 107 van 16. 6. 1966, blz. 1917/66.
(6) PB no. 122 van 7. 7. 1966, blz. 2264/66.
(7) PB no. 147 van 9. 8. 1966, blz. 2692/66.